



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C ALLIMANN	Morgan	221822
37	A COURBAT	Owen	217289
14	G COURBAT	Tristan	219748
89	COURBAT	Justine	220629
97	LEPINE	Lazare	222400
52	COURBAT	Sacha	219749
35	CHAMBAZ	Célien	222345
67	GINDRAT	Quentin	223843
18	SCHAFFTER	Mathieu	223823

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
51:25	37	67	1				
59:06	18	44	2				

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:23	35	2	31:23	J1

CLUB 1	Buix	NCEE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCEE

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	25.06.2023
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA30		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	128

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
203494	COURBAT	Stéphane	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature
	COURBAT	Olivier	

TOTAL	2
TIME OUT	X X

TOTAL	2	min
--------------	----------	-----

Time Keeper Chronométrateur	203494	COURBAT Stéphane
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier
Referee 1 Arbitre 1	211294	AEBY Logan
Referee 2 Arbitre 2	219044	GREPPIN Raphaël
Tech. Director Directeur tech.		

2 Rolling Aventicum

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:40	8		1	59:43	22	15	21
05:49	11	55	2				
15:29	11	10	3				
16:30	15	22	4				
17:00	86	8	5				
17:19	8	86	6				
19:44	8	33	7				
26:35	11		8				
28:12	86	22	9				
32:00	11	10	10				
35:06	22	7	11				
35:29	15	22	12				
38:57	15	70	13				
39:48	8	86	14				
42:54	15	11	15				
48:40	8	33	16				
50:42	15	22	17				
52:48	15	22	18				
53:56	33	8	19				
58:37	33	8	20				

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:14	15	2	04:14	L
08:38	11	2	10:38	H
52:11	10	5	57:11	B2

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C SOTTAZ	Manon	222234
22	A TRINCHAN	Mathieu	216357
99	G VESSAZ	Romain	218208
20	G VAUCHER	Nathan	219350
70	RUFFIEUX	Nathan	220098
33	BAUDIN	Adam	217177
10	ZODER	Fayçal	218911
8	CERANTOLA	Dario	219711
86	PERROTTET	Yannic	222416
7	WÜST	Tom	221145
11	BARDET	Illian	218192
15	RÜEGSEGG	Lionel	219504
55	TORCHE	Loris	222235
44	PIGNOLET	Axel	219767

TOTAL	21
TIME OUT	

TOTAL	9	min
--------------	----------	-----

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7	2	21
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature
	BERGER	Julien	

TOTAL	21
TIME OUT	

TOTAL	9	min
--------------	----------	-----